



ROHO® AirLITE® Cushion

Operation Manual



SUPPLIER: This manual must be given to the user of this product.

CAREGIVER: Before using this product, read the instructions and save for future reference.

shape fitting technology®

ROHO® AirLITE® pude

Brugervejledning

Indholdsfortegnelse

Tiltænkt anvendelse	44
Vigtige Sikkerhedsoplysninger	
Produktspecifikationer	45
Placering af pude og betræk	46
Vedligeholdelse	47
Fejlfinding	
Returnering	48
Kontaktinformation	
Bortskaffelse	49
Garanti	

FORHANDLER: Denne vejledning skal udleveres til brugeren af dette produkt.

BRUGER: Læs vejledningen grundigt inden produktet tages i brug og opbevar den til senere brug.

ROHO, Inc.

100 N. Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429

USA.: 800-851-3449, Fax 888-551-3449

Uden for USA: 618-277-9150, Fax: 618-277-6518

www.roho.com • cc@roho.com

© 2014 ROHO, Inc.

Følgende er varemærker og registrerede varemærker tilhørende ROHO, Inc.: AirLITE®, AirLITE & design®, ROHO®, og shape fitting technology®.

Produkter i denne vejledning kan være dækket af et eller flere amerikanske og udenlandske patenter og varemærker. Yderligere information kan findes på www.roho.com.

ROHO, Inc. Tilstræber hele tiden efter at forbedre produkterne og forbeholder sig retten til at ændre specifikationerne angivet i dette dokument. Den nyeste version af dette dokument findes på www.roho.com.

Tilsligtet brug

ROHO® AirLITE® pude (AirLITE) er en kørestolspude, hvis ikke-indstillelige, luftfyldte, celledel ROHO AIR FLOTATION er omsluttet af formet skum. AirLITE er beregnet til at tilpasse sig brugerens siddende stilling for at yde god positionering og komfort. Der er en max brugervægt på 136 kg, og puden skal i størrelsen være tilpasset brugeren. AirLITE skal anvendes sammen med det medfølgende betræk.

ROHO, Inc. anbefaler, at sundhedspersonale så som en læge eller terapeut med erfaring indenfor siddestillinger, positionering og mobilitet konsulteres: 1) for at afgøre, om puden er egnet til brugerens specifikke behov; og 2) for at afgøre, om der anbefales en fast sædeplatform, hvis puden bruges på en kørestol med stropsæde.

ROHO medicinske produkter er beregnet til at være en del af en behandling som helhed. ROHO, Inc. anbefaler at sundhedspersonale med den nødvendige viden og kompetencer foretager produktanbefalinger baseret på en vurdering af den individuelle medicinske og terapeutiske behov samt generelle helbred.



Vigtige Sikkerhedsoplysninger

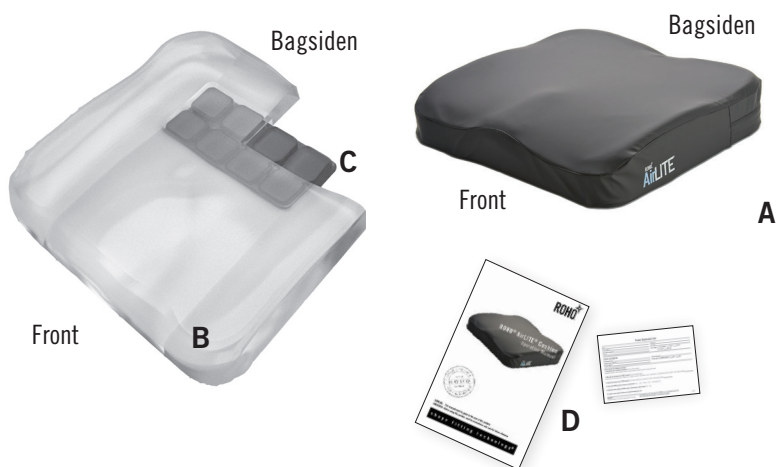
Advarsler

- **MÅ IKKE** bruges hvis personen har et eksisterende tryksår. Hud-/blødt-vævsnedbrydning kan opstå på grund af en række faktorer, der varierer fra individ til individ. Kontrollér huden ofte, mindst en gang om dagen. Rødme, blå mærker eller mørkere områder (sammenlignet med normal hud) kan indikere begyndelsen til nedbrydning af blødt væv. Konsulter da straks sundhedspersonale så som læge eller hjemmepleje.
- Pude og betræk **SKAL** passe sammen i størrelse og **SKAL** bruges som anvist i denne vejledning. **HVIS DE IKKE BRUGES SOM ANVIST**, kan dette reducere eller eliminere fordelene ved puden og øge risikoen for beskadigelse af huden og andre bløddele.
- Pudens **MÅ IKKE** bruges til at flyde på vand med (fx som redningsvest). Den vil **IKKE** holde dig oven vande.

Advarsler:

- Udsæt **IKKE** pudens for høj varme, åben ild eller varm aske.
- Længere tids udsættelse for ozon forringer materialerne anvendt i AirLITE pudens, og kan påvirke produktets ydeevne og gøre produktgarantien ugyldig.

Produktspecifikationer



- A. **Betræk:** væskeafvisende, strækbart i 2 retninger og skridsikker bund
- B. **Skumbase:** polyurethan og polyethylen
- C. **Luft indsats:** polyuretan, ikke-justerbar, segmenteret
- D. **Brugsanvisning og produktregistreringskort**

Dimensionering (alle mål er ca. mål):

	Mindste bredde	Mindste dybde	Største bredde	Største dybde
in.	13.0	13.0	20.0	20.0
cm	33.0	33.0	51.0	51.0

Gennemsnitsvægt: 2 lbs. (0.9 kg)

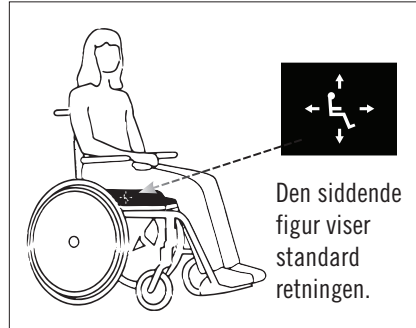
Højde-spændvidde: 2 til 3¼ in. (5 til 9.5 cm)

Placering af pude- og betræk

Bemærk: Der henvises til mærkaten placeret i bunden af puden og til billedet på betrækket for anvisning om korrekt placering af pude og betræk.

Placering af pude:

1. Placer puden direkte på sædet.
Bemærk: Hvis der anvendes mindre kiler eller balleløft placeres disse under skumbasen, men indeni betrækket.



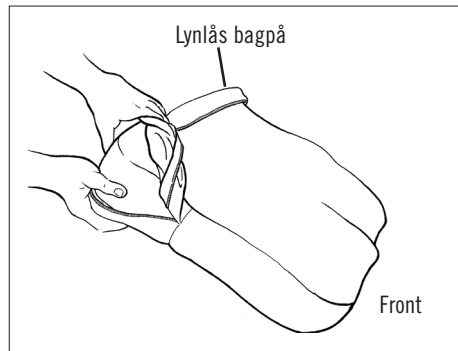
Når muligt, brug krogen eller løkkerne til yderligere at fastgøre betrækket til siddefladen.

2. Få brugeren til at sætte sig på puden, og sørg for at knoglefremspring understøttes af luftcellerne. Kontrollér at puden er den rigtige størrelse til brugeren og kørestolen.

Fjernelse af betrækket: Lyn betrækket op og fjern puden.

Betræk Placering:

1. Lyn betrækket op.
2. Indsæt puden i betrækket med forsiden fremad og det formede skum vendende opad.
3. Lyn omhyggeligt lynlåsen til.



Efterse betrækket for skader og udskift det såfremt det er nødvendigt.

Vedligeholdelsesinstruktioner

Rengøring og desinficering er to forskellige processer. Rengøring skal foretages inden desinfektion. Før brug af en anden person: rengør, desinficer og kontroller at produkt er velfungerende.



DU MÅ IKKE:

- maskinvaske eller tørre puden
- nedsænke puden i vand
- bruge ætsende maskinopvaskemidler
- autoklavere, damprense, eller udsætte puden for temperaturer over 65°C (150°F)
- brug rengøringsmidler der indeholder petroleum eller organiske opløsningsmidler som acetone, toluen, methylethylketon (MEK), nafta, tør rengøringsmidler eller lim-fjernere
- udsætte puden for rensemetoder med ozon gas eller for ultraviolet lys

BEMÆRK: Før rengøring og desinfektion, fjern betrækket fra puden. Fjern hæfterne fra bunden af betrækket.

Rengøring af AirLITE pudebetrækket: Maskinvaske i varmt vand (30°C) med mildt vaskepulver, Ingen blegemiddel, skånsom centrifugering: Tørretubler på lav varme.



Desinficering af AirLITE pudebetrækket: Maskinvaske i varmt vand (60°C). Tørretubler på lav varme.



Rengøring af AirLITE puden: Fjern betrækket. Tør den forsigtigt af med en klud fugtet med vand og et husholdningsrengøringsmiddel. Skyl kluden og tør igen. Lad skummet lufttørre helt før betrækket sættes på.



Desinficeringsmidler er ikke effektive på porøse overflader så som skum. Hvis puden bliver snavset eller kontamineret. MÅ IKKE anvendes til flere brugere.



Dette symbol betyder "Aftør med en fugtig klud".

Fejlfinding	
Puden føles ukomfortabel eller ustabil.	<ul style="list-style-type: none"> - Kontrollér at AirLITE puden har den korrekte størrelse og vender korrekt. - Kontrollér at der ikke er noget imellem AirLITE puden og siddefluden. - Konsulter sundhedspersonale.
Puden glider på stolen.	<ul style="list-style-type: none"> - Kontrollér at det skridsikre betræk på puden vender "NEDAD". - Hvis der anvendes kiler eller balleløft, tilsikre at det er placeret under skumpuden indeni betrækket. - Når muligt, brug krogen eller løkkerne til yderligere at fastgøre betrækket på siddefluden.
Puden udviser usædvanlig stivhed; puden har været udsat for temperaturer under 0°C (32°F).	Lad puden varme op til stuetemperatur 22°C (72°C) før brug.

Oplysninger om returnering

Kontakt ROHO før du returnerer dit produkt. Alle returnerede produkter skal være nye og ubrugte, de kræver forudgående godkendelse fra ROHO, Inc. medfører et lagerføringsgebyr.

Kontaktinformation:

I USA: Telefon: 800-851-3449 • Fax: 888-551-3449

Garantiserviceafdeling: warranty@roho.com • Kundeservice: cc@roho.com

Bemærk: Hvis varer skal returneres, skal de sendes til:

ROHO, Inc., 1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223

Uden for USA: intl@roho.com • Tlf.: 618-277-9150 • Fax: 618-277-6518

Eller gå til www.roho.com, hvor der findes en liste over forhandlere af ROHO International.

Bortskaffelse

Ved korrekt brug og bortskaffelse af produktet er der ingen miljøfarer forbundet med delene i AirLITE puden. Bortskaf produktet og/eller dele i overensstemmelse med de gældende regler i dit land. **MÅ IKKE BRÆNDES.**

Begrænset Garanti

Hvad er dækket? ROHO, Inc. dækker alle produktets materiale- og fremstillingsfejl.

I hvor lang tid gælder garantien? 24 måneder fra den dag produktet oprindeligt blev købt. Garantien dækker ikke punkteringer, revner eller brandmærker, og dækker heller ikke det aftagelige betræk.

Hvad er ikke dækket? Et produkt, der har været misbrugt, beskadiget som følge af ulykker eller beskadiget på grund af force majeure, fx, oversvømmelse, tornado, jordskælv, ildebrand. Ved eventuelle udskiftninger af leveret produkttilbehør eller ændringer af produktet bortfalder garantien.

Hvad kunden skal gøre: Indenfor USA skal kunden kontakte ROHO, Inc.'s garantiserviceafdeling. Bemærk: Varer, der sendes til ROHO, Inc. uden foregående aftale, returneres ikke til kunden. Udenfor USA kontaktes den lokale ROHO-forhandler.

Spørgsmål? Se KONTAKTINFORMATION

Ansvarsfraskrivelse. Eventuelle underforståede garantier, herunder garanti for SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, er begrænset til den samme tidsperiode som for produkttyper, der henvises til ovenfor i afsnittet "I hvor lang tid gælder garantien?". Alle handlinger som følge af en overtrædelse af sådanne garantier eller alle udtrykkelige garantier heri, skal påbegyndes inden for denne tidsperiode. ROHO, Inc. er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller følgeskader med hensyn til økonomisk tab eller skader på ejendom, hvad enten dette skyldes overtrædelse af udtrykkelige eller underforståede garantier eller andre garantier.

Dine rettigheder og denne garantis indvirkning på dem. Denne garanti begrænser varigheden af alle underforståede garantier, som beskrevet ovenfor, og begrænser eller udelukker erstatning for tilfældige skader eller følgeskader. Visse jurisdiktioner tillader ikke begrænsninger af, hvor længe underforståede garantier gælder, og visse jurisdiktioner tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af følgeskader eller hændelige skader. Derfor er disse bestemmelser muligvis ikke gældende for dig. Selvom denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, kan du også have andre rettigheder, der varierer fra land til land.



Mailing/Shipping Address:
1501 South 74th Street, Belleville, IL 62223-5900 USA

Administrative Offices:
100 N. Florida Avenue, Belleville, IL 62221-5429 USA
U.S.: 800-851-3449 • Fax 888-551-3449
Outside the U.S.: 618-277-9150 • Fax 618-277-6518

www.roho.com



The Quality Management System
of ROHO, Inc. is certified to
ISO 9001:2008 and ISO 13485:2003.

Item #T22301
Rev. Date: 11/1/14
Print Date: _____



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

